Eiropas Savienības
Oficiālais Vēstnesis

LV
L sērija

2023/2882

19.12.2023.

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2023/2882

(2023. gada 18. decembris),

ar kuru aptur tirdzniecības politikas pasākumus, kas attiecībā uz konkrētiem Amerikas Savienoto Valstu izcelsmes ražojumiem noteikti ar Īstenošanas regulām (ES) 2018/886 un (ES) 2020/502

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 654/2014 (2014. gada 15. maijs) par Savienības tiesību īstenošanu starptautiskās tirdzniecības noteikumu piemērošanai un izpildei un ar kuru groza Padomes Regulu (EK) Nr. 3286/94, ar ko nosaka Kopienas procedūras kopējās tirdzniecības politikas jomā, lai nodrošinātu Kopienas tiesību īstenošanu saskaņā ar starptautiskās tirdzniecības noteikumiem, jo īpaši tiem, kas ieviesti Pasaules Tirdzniecības organizācijas (PTO) aizgādnībā ([1]), un jo īpaši tās 7. panta 3. punktu,

tā kā:

(1) Komisija 2018. gada 20. jūnijā pieņēma Komisijas Īstenošanas regulu (ES) 2018/886 ([2]) par konkrētiem tirdzniecības politikas pasākumiem attiecībā uz konkrētiem Amerikas Savienoto Valstu (ASV) izcelsmes ražojumiem, kas paredz vairāku ASV izcelsmes ražojumu importam Savienībā piemērot papildu muitas nodokļus:

(a) pirmajā posmā minētās regulas I pielikumā uzskaitīto ražojumu importam no 2018. gada 21. jūnija tika piemēroti papildu *ad valorem* nodokļi ar 10 % un 25 % likmi un tos bija paredzēts piemērot līdz brīdim, kad ASV pārstāj piemērot savus aizsargpasākumus attiecībā uz ražojumiem no Savienības;

(b) otrajā posmā minētās regulas II pielikumā uzskaitīto ražojumu importam papildu *ad valorem* nodokļi ar 10 %, 25 %, 35 % un 50 % likmi tiktu piemēroti no 2021. gada 1. jūnija vai no brīža (ja tas ir agrāk), kad PTO Strīdu izšķiršanas padome pieņem nolēmumu, ka ASV aizsargpasākumi nav saderīgi ar attiecīgajiem Līguma par Pasaules Tirdzniecības organizācijas ("PTO") izveidošanu noteikumiem, vai tāds nolēmums tai tiek paziņots, līdz brīdim, kad ASV pārstāj piemērot savus aizsargpasākumus attiecībā uz ražojumiem no Savienības.

(2) Komisija 2020. gada 7. aprīlī pieņēma Komisijas Īstenošanas regulu (ES) 2020/502 ([3]), kas paredz konkrētu ASV izcelsmes ražojumu importam Savienībā piemērot papildu muitas nodokļus:

(a) pirmajā posmā minētās regulas 1. panta 2. punkta a) apakšpunktā uzskaitīto ražojumu importam no 2021. gada 8. maija tika piemēroti papildu *ad valorem* nodokļi ar 20 % un 7 % likmi un tos bija paredzēts piemērot līdz brīdim, kad ASV pārstāj piemērot savus aizsargpasākumus attiecībā uz ražojumiem no Savienības;

(b) otrajā posmā papildu *ad valorem* nodoklis 4,4 % apmērā būtu jāpiemēro minētās regulas 1. panta 2. punkta b) apakšpunktā minētā ražojuma importam no 2023. gada 8. februāra vai no brīža (ja tas ir agrāk), kad PTO Strīdu izšķiršanas padome pieņem nolēmumu, ka ASV aizsargpasākumi nav saderīgi ar attiecīgajiem PTO līguma noteikumiem, vai tāds nolēmums tai tiek paziņots, līdz brīdim, kad ASV pārstāj piemērot savus aizsargpasākumus.

([1]) OV L 189, 27.6.2014., 50. lpp., kurā grozījumi izdarīti ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2021/167 (2021. gada 10. februāris) (OV L 49, 12.2.2021., 1. lpp.).

([2]) Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2018/886 (2018. gada 20. jūnijs) par konkrētiem tirdzniecības politikas pasākumiem attiecībā uz konkrētiem Amerikas Savienoto Valstu izcelsmes ražojumiem un ar ko groza Īstenošanas regulu (ES) 2018/724 (OV L 158, 21.6.2018., 5. lpp.).

([3]) Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2020/502 (2020. gada 6. aprīlis) par konkrētiem tirdzniecības politikas pasākumiem attiecībā uz konkrētiem Amerikas Savienoto Valstu izcelsmes ražojumiem (OV L 109, 7.4.2020., 10. lpp.).

(3) Pēc ES un ASV kopīgā paziņojuma, kas publicēts 2021. gada 17. maijā, kurā ES un ASV vienojās "iezīmēt ceļu, kas izbeidz PTO strīdus pēc ASV tarifu piemērošanas importam no ES saskaņā ar 232. pantu", Komisija 2021. gada 31. maijā pieņēma Komisijas Īstenošanas regulu (ES) 2021/866 ([4]), ar kuru līdz 2021. gada 30. novembrim apturēja papildu *ad valorem* nodokļu piemērošanu ASV izcelsmes ražojumiem, kas uzskaitīti Īstenošanas regulas (ES) 2018/886 II pielikumā.

(4) Eiropas Savienība un ASV 2021. gada 31. oktobrī paziņoja, ka tās divu gadu laikā risinās sarunas par tā dēvēto globālo režīmu ilgtspējīgām tērauda un alumīnija nozarēm, lai novērstu tērauda un alumīnija rūpniecības ārpustirgus jaudas pārpalikumu un emisiju intensitāti. Šāds režīms, tiklīdz par to tiktu noslēgta vienošanās, paredzētu ASV tarifu atcelšanu ES tērauda un alumīnija ražojumu importam. ASV 2021. gada 31. oktobrī arī paziņoja par tarifa kvotu ("TK") noteikšanu ES tērauda un alumīnija ražojumu importam ASV līdz 2023. gada 31. decembrim. Pēc šā paziņojuma Komisija 2021. gada 26. novembrī pieņēma Komisijas Īstenošanas regulu (ES) 2021/2083 ([5]), ar kuru līdz 2023. gada 31. decembrim apturēja ar Īstenošanas regulām (ES) 2018/886 un (ES) 2020/502 noteikto papildu *ad valorem* nodokļu piemērošanu.

(5) Lai gan 2023. gada 20. oktobra samitā Eiropas Savienība un ASV nepabeidza sarunas par globālo režīmu ilgtspējīgām tērauda un alumīnija nozarēm, abas puses atzina, ka ir panākušas būtisku progresu ārpustirgus jaudas pārpalikuma avotu apzināšanā un labākas izpratnes panākšanā par instrumentiem tērauda un alumīnija rūpniecības emisiju intensitātes novēršanai.

(6) Pēc 2023. gada 20. oktobra ES un ASV samita ASV informēja Komisiju, ka plāno pagarināt spēkā esošās tarifa kvotas ES tērauda un alumīnija ražojumu importam ASV uz vēl vienu termiņu.

(7) Komisija Savienības vārdā var grozīt Īstenošanas regulas (ES) 2018/886 ([6]) un (ES) 2020/502 ([7]), ja uzskata, ka tas ir piemēroti, ņemot vērā jebkādas ASV aizsargpasākumu izmaiņas vai grozījumus.

(8) Attiecīgi Savienībai būtu jāaptur ar Īstenošanas regulām (ES) 2018/886 un (ES) Nr. 2020/502 noteikto papildu *ad valorem* nodokļu piemērošana uz laika posmu līdz 2025. gada 31. martam.

(9) Šāda apturēšana tiek uzskatīta par vajadzīgu, ņemot vērā to, ka ASV pagarina TK, un lai ļautu Savienībai un ASV ievērojami uzlabot pašreizējo sadarbību, arī ar mērķi atcelt abu valstu attiecīgos tarifus.

(10) Komisijai būtu pastāvīgi jāpārskata apturēšana, ņemot vērā notikumu attīstību, piemēram, tādu, kas varētu pasliktināt situāciju attiecībā uz Savienības eksportu, uz kuru joprojām attiecas Amerikas Savienoto Valstu aizsargpasākumi, ieskaitot TK.

(11) Apturēšana neskar Savienības nostāju, saskaņā ar kuru Amerikas Savienoto Valstu veiktie aizsargpasākumi joprojām nav saderīgi ar PTO līgumu.

(12) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar atzinumu, ko sniegusi Tirdzniecības šķēršļu komiteja, kura izveidota ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2015/1843 ([8]),

([4]) Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2021/866 (2021. gada 28. maijs), ar kuru aptur tirdzniecības politikas pasākumus, kas attiecībā uz konkrētiem Amerikas Savienoto Valstu izcelsmes ražojumiem noteikti ar Īstenošanas regulu (ES) 2018/886 (OV L 190, 31.5.2021., 94. lpp.).

([5]) Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2021/2083 (2021. gada 26. novembrī), ar kuru aptur tirdzniecības politikas pasākumus, kas attiecībā uz konkrētiem Amerikas Savienoto Valstu izcelsmes ražojumiem noteikti ar Īstenošanas regulu (ES) 2018/886 un (ES) Nr. 2020/502 (OV L 426, 29.11.2021., 41. lpp.).

([6]) Īstenošanas regulas (ES) 2018/886 7. apsvērums.

([7]) Īstenošanas regulas (ES) 2020/502 19. apsvērums.

([8]) Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2015/1843 (2015. gada 6. oktobris), ar ko nosaka Savienības procedūras kopējās tirdzniecības politikas jomā, lai nodrošinātu Savienības tiesību īstenošanu saskaņā ar starptautiskās tirdzniecības noteikumiem, jo īpaši tiem, kas ieviesti Pasaules Tirdzniecības organizācijas aizgādnībā (kodifikācija) (OV L 272, 16.10.2015., 1. lpp.).

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

No 2024. gada 1. janvāra līdz 2025. gada 31. martam aptur papildu *ad valorem* nodokļu ar 10 %, 25 %, 35 % un 50 % likmi piemērošanu tādu ražojumu importam, kas uzskaitīti Īstenošanas regulas (ES) 2018/886 I un II pielikumā.

2. pants

No 2024. gada 1. janvāra līdz 2025. gada 31. martam aptur papildu *ad valorem* nodokļu ar 20 %, 7 % un 4,4 % likmi piemērošanu tādu ražojumu importam, kas uzskaitīti Īstenošanas regulas (ES) 2020/502 1. panta 2. punkta a) un b) apakšpunktā.

3. pants

Šī regula stājas spēkā 2024. gada 1. janvārī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2023. gada 18. decembrī

Komisijas vārdā –
priekšsēdētāja
Ursula VON DER LEYEN